Session 1 Overcoming Anxiety, Fear, Shame, and Betrayal (Jn. 14:1)  
 제 1 강 불안, 두려움, 수치심, 그리고 배신 극복하기 (요 14:1)

1. Jesus’ command NOT to let trouble dominate our heart  
   마음에 근심하지 말라는 예수님의 명령
   1. Jesus commanded the disciples not to let trouble dominate their heart (Jn. 14:1). There are important human dynamics involved as indicated by His command to “let not…” Included in His commands is the promise of His enabling to walk out His commands such as *“Let not our heart be troubled.”* Only those who seek to obey “*that command”* will be empowered to love Him with all their heart.   
      예수님은 제자들에게 그들의 마음이 근심에 눌리지 않게 하라고 명하셨다(요 14:1). 이 명령은 “……하게 하지 말라”는 그분의 말씀에 나타난 것처럼 중요한 인간의 역동성이 관련되어 있다. 그분의 명령에는 **“마음에 근심하지 말라”**와 같이 명령을 수행할 수 있는 능력에 대한 약속이 포함되어 있다. “**그 명령”**에 순종하고자 하는 자들만이 온 마음을 다해 그분을 사랑할 수 있는 능력을 얻게 될 것이다.

1Let not your heart be troubled; you believe in God, believe also in Me…27Peace I leave with you, My peace I give to you…Let not your heart be troubled, neither let it be afraid. (Jn. 14:1, 27)   
1너희는 마음에 근심하지 말라 하나님을 믿으니 또 나를 믿으라…27평안을 너희에게 끼치노니 곧 나의 평안을 너희에게 주노라 … 너희는 마음에 근심하지도 말고 두려워하지도 말라 (요 14:1, 27)

* 1. John 13-17 tells how to engage our troubled hearts to overcome anxiety, fear, shame, and betrayal. Jesus gives us line-upon-line insight into God’s heart and promises that are an anchor for our hearts. John 13-17 is a significant passage that gives us insight into the family dynamics in the Godhead—  
     the glorious relationship and interaction between the Father, Son, and the Spirit. The great surprise and privilege is God’s desire that we engage in this dynamic relationship by interacting with God   
     in ways that God interacts with God, and then interacting with one another in the same way.   
     요한복음 13-17장은 우리의 근심하는 마음이 불안, 두려움, 수치심, 배신을 어떻게 극복할 수 있는지 알려준다. 예수님은 하나님의 마음과 약속이 우리 마음의 닻이 되게 하는 직설적이고 자세한 통찰력을 주신다. 요한복음 13-17장은 삼위일체 하나님의 역동적인 가족 관계, 곧 성부, 성자, 성령 하나님 간의 영광스런 관계 및 상호 작용에 대한 통찰력을 주는 매우 중요한 구절이다. 우리가 이러한 삼위일체 하나님 간의 역동적인 관계와 같은 방식으로 그분과 관계를 맺고, 또한 같은 방식으로 다른 이들과 관계 맺는 것이 바로 그분의 갈망이라는 것은 우리에게 놀랄 만큼 큰 특권이다.
  2. Jesus was troubled as He considered being killed the next day and being betrayed by Judas   
     (Jn. 12:27; 13:21). Yet, Jesus was focused on His beloved disciples not being troubled.  
     예수님은 바로 다음 날 죽임 당하실 것과 유다에게 배신 당하실 것을 생각하시며 마음이 괴로우셨다 (요 12:27; 13:21). 그러나 예수님은 사랑하는 제자들이 근심하지 않도록 하는데 초점을 맞추셨다.

1. Jesus’ prophecy two days earlier is part of the context of John 13-17   
   예수님이 이틀 전에 말씀하신 예언은 문맥상 요한복음 13-17장의 일부다.
   1. On Tuesday, two days before the last supper (Jn. 13), Jesus prophesied concerning deception, military conflict, ethnic strife, famines, pestilences (plural), earthquakes, betrayal, and martyrdom and ***called them not to be troubled*** (Mt. 24:6). The truths in John 13-17 can equip us to respond to the end-time troubles highlighted in Matthew 24 (and its parallel passages in Mark 13 and Luke 21).  
      마지막 만찬 이틀 전 (요 13장) 화요일에 예수님은 미혹, 군사 분쟁, 민족 분쟁, 기근, 전염병, 지진, 배신, 순교에 대하여 예언하시고 **근심하지 말라고 하셨다** (마 24:6). 요한복음 13-17장에 있는 진리들은 마태복음 24장 (마가복음 13장, 누가복음 21장과 평행 구절)에 강조된 마지막 때 환난에 대응할 수 있도록 우리를 준비시켜준다.

2Jesus said to them, “…not one stone [of the temple] shall be left here upon another…   
6You will hear of wars and rumors of wars. See that you are not troubled…the end is not yet. 7For nation [ethnos] will rise against nation…there will be famines, pestilences, and earthquakes …9They will deliver you up to tribulation and kill you…10Then many will…betray one another… 11Then many false prophets will rise up and deceive many. (Mt. 24:1-11)  
2 [예수님이] 대답하여 이르시되 …[성전의] 돌 하나도 돌 위에 남지 않고 다 무너뜨려지리라… 6난리와 난리 소문을 듣겠으나 너희는 삼가 두려워하지 말라 이런 일이 있어야 하되 아직 끝은 아니니라7민족이 민족을, … 대적하여 일어나겠고 곳곳에 기근과 지진이 있으리니…9그 때에 사람들이 너희를 환난에 넘겨 주겠으며 너희를 죽이리니 …10그 때에 많은 사람이 실족하게 되어 서로 잡아 주고…11거짓 선지자가 많이 일어나 많은 사람을 미혹하겠으며 (마 24:2-11)

12…they will lay their hands on you [beatings] and persecute you, delivering you up to the… prisons…16You will be betrayed even by parents and brothers, relatives and friends…20When you see Jerusalem surrounded by armies… 23For there will be great distress…upon this people.   
24They will fall by the edge of the sword, and be led away captive into all nations. (Lk. 21:12-24)   
12… 너희에게 손을 대어[때리며] 박해하며 회당과 옥에 넘겨 주며…16심지어 부모와 형제와 친척과 벗이 너희를 넘겨 주어…20너희가 예루살렘이 군대들에게 에워싸이는 것을 보거든…23…큰 환난과 이 백성에게 진노가 있겠음이로다24그들이 칼날에 죽임을 당하며 모든 이방에 사로잡혀 가겠고 … (눅21:12-24)

* 1. A troubled heart is a seedbed of the very confusion and deception about which Jesus warns us. When our hearts are weighed down with anxiety, fear, and shame, we are much more vulnerable   
     to darkness. It is easy to get confused about ethnic strife if our hearts are weighed down with fear.   
     근심하는 마음은 예수님이 우리에게 경고하신 바로 그 혼란과 미혹을 갖게 하는 씨앗이다. 불안, 두려움, 수치심으로 마음이 짓눌릴 때 우리는 훨씬 더 어둠에 취약하게 된다. 우리 마음이 두려움으로 짓눌리면 민족 분쟁에 대해 혼란에 빠지기 쉽다.
  2. In Matthew 24, Jesus emphasized the danger of deception more than persecution or tribulation (24:4-5, 11, 24). There are many layers to deception including a warning to the Church not to get confused about the issues and not to lose clarity as to who Jesus is, and what the gospel is all about.   
     마태복음 24장에서 예수님은 핍박이나 환난보다 미혹의 위험성을 강조하셨다 (24:4-5, 11, 24). 미혹에는 여러 단계가 있는데, 이는 교회에게 여러 문제들로 인해 혼란에 빠지지 말라는 경고와 예수님이 누구이시며 복음이 무엇인지에 대한 명확성을 잃지 말라는 경고를 포함한다.

1. seven reasons why the apostles were troubled   
   사도들이 근심했던 일곱 가지 이유
   1. Just moments before Jesus exhorted them not to let their hearts be troubled (14:1), He spoke of leaving the disciples by death (13:36), Judas’ betrayal (13:11), and Peter denying Him (13:38).   
      Two days prior, He prophesied that troubles would come to them personally and to society (Mt. 24).   
      예수님은 마음에 근심하지 말라고 하시기 바로 직전 (14:1), 자신이 죽으심으로 제자들을 떠나실 것이고 (13:36) 유다가 배반할 것이며 (13:11), 또한 베드로가 예수님을 부인할 것(13:38)에 대해 말씀하셨다. 이틀 전 예수님은 제자들에게 개인적으로, 또한 사회적으로 환난이 있을 것이라고 예언하셨다 (마24장).
   2. ***Death of their beloved leader and friend***: The thought of Jesus dying was very traumatic to them. Jesus referred to His death 18 times in the Upper Room Discourse (Jn. 13:1, 3, 33, 36; 14:2, 4, 12, **사랑하는 리더이자 친구의 죽음:** 예수님이 죽으신다는 것은 그들에게 매우 충격적이었다. 예수님은 다락방에서 하신 설교에서 자신의 죽음을 18번이나 언급하셨다(요 13:1, 3, 33, 36; 14:2, 4, 12, 28 [2x]; 16:5, 7 [2x], 10; 16). , 28; 17:11 [2회], 13)28 [2x]; 16:5, 7 [2x], 10; 16, 28; 17:11 [2x], 13).

36…Jesus answered him [Peter], “Where I am going you cannot follow Me now, but you shall follow Me afterward”…38“Will you [Peter] lay down your life for My sake? Most assuredly,   
I say to you, the rooster shall not crow till you have denied Me three times. (Jn. 13:36-38)  
36시몬… 예수께서 [베드로에게] 대답하시되 내가 가는 곳에 네가 지금은 따라올 수 없으나 후에는 따라오리라…38예수께서 대답하시되 네가 나를 위하여 네 목숨을 버리겠느냐 내가 진실로 진실로 네게 이르노니 닭 울기 전에 네가 세 번 나를 부인하리라 (요13:36-38)

* 1. ***Personal failure***: Peter denied Jesus, and the others stumbled that night (Mt. 26:31-34; Jn. 13:38).   
     **개인적인 실패:** 베드로는 예수님을 부인했고 다른 이들도 그날 밤 모두 실족했다 (마 26:31-34, 요 13:38).

31Jesus said to them, “All of you will be made to stumble because of Me this night….” (Mt. 26:31)   
31그 때에 예수께서 제자들에게 이르시되 오늘 밤에 너희가 다 나를 버리리라 … (마26:31)

* 1. ***Betrayal***: Their close-knit team would be traumatized by Judas’ betrayal of Jesus and of them.   
     Next, they would be betrayed by friends and family (Mt. 24:10; Lk. 21:16; Mk. 13:12; Jn. 13:21).  
     **배신:** 매우 가까운 관계였던 제자들은 유다가 예수님과 자신들을 배신한 것으로 인해 큰 충격을 받을 상황이었다. 또한, 그들은 친구들과 가족들에게도 배신 당할 것이었다 (마 24:10, 눅 21:16, 막 13:12, 요 13:21).

21…He was troubled in spirit, and testified and said, “…one of you will betray Me.” (Jn. 13:21)  
21예수께서 … 심령이 괴로워 증언하여 이르시되 … 너희 중 하나가 나를 팔리라 (요13:21)

16You will be betrayed even by parents and brothers, relatives and friends… (Lk. 21:16)   
16심지어 부모와 형제와 친척과 벗이 너희를 넘겨 주어 … (눅 21:16)

12Now brother will betray brother to death, and a father his child; and children will rise up against parents and cause them to be put to death. (Mk. 13:12)   
12형제가 형제를, 아버지가 자식을 죽는 데에 내주며 자식들이 부모를 대적하여 죽게 하리라 (막13:12)

* 1. ***Crisis in the culture***: Great pressures would disrupt the social order (Mt. 24:4-12; Lk. 21:8-24).  
     **사회의 위기:** 큰 고난과 어려움은 사회 질서를 무너뜨릴 것이다 (마 24:4-12, 눅 21:8-24).

6You will hear of wars and rumors of wars. See that you are not troubled…the end is not yet. 7For nation [ethnos] will rise against nation…there will be famines, pestilences, and earthquakes …11Then many false prophets will rise up and deceive many. (Mt. 24:6-11)   
6난리와 난리 소문을 듣겠으나 너희는 삼가 두려워하지 말라 … 아직 끝은 아니니라7민족이 민족을 … 대적하여 일어나겠고 곳곳에 기근과 [역병과, 뉴킹제임스버전] 지진이 있으리니…11거짓 선지자가 많이 일어나 많은 사람을 미혹하겠으며 (마 24:6-11)

* 1. ***Persecution***: The apostles would be beaten, imprisoned, and killed (Mt. 24:9; Lk. 21:12-17).   
     **핍박:** 사도들은 매를 맞고 투옥되며 죽임을 당할 것이었다(마 24:9; 눅 21:12-17).

12…they will lay their hands on you [beatings] and persecute you, delivering you up to the… prisons…16You will be betrayed even by parents and brothers, relatives and friends… (Lk. 21:12)   
12… 너희에게 손을 대어 [때리며] 박해하며 회당과 옥에 넘겨 주며 … 16 심지어 부모와 형제와 친척과 벗이 너희를 넘겨 주어 … (눅 21:12)

* 1. ***Destruction of their nation***: Jerusalem and the temple destroyed (Mt. 24:1-2; Lk. 21:20-24).   
     **나라의 멸망:** 예루살렘과 성전이 파괴되었다(마 24:1-2; 눅 21:20-24).

2Jesus said to them, “…not one stone [of the temple] shall be left here upon another… (Mt. 24:2)  
2 [예수께서]대답하여 이르시되 …[성전의] 돌 하나도 돌 위에 남지 않고 … (마24:2)

20When you see Jerusalem surrounded by armies…23For there will be great distress…upon this people. 24They will fall by the edge of the sword, and be led away captive into all nations.   
(Lk. 21:20-24)   
20너희가 예루살렘이 군대들에게 에워싸이는 것을 보거든…23…큰 환난과 이 백성에게 진노가 있겠음이로다24그들이 칼날에 죽임을 당하며 모든 이방에 사로잡혀 가겠고 …(눅 21:20-24)

* 1. ***Delay of God’s promises***: There was going to be delay in the release of the fullness of God’s prophetic promises to them and the nation of Israel. He was talking about leaving them physically without overthrowing Rome or setting them on thrones and removing their enemies. Rome was still in charge, and Israel was still occupied.   
     **하나님 약속이 지연됨**: 이스라엘에 대한 하나님의 예언적 약속의 충만함이 풀어지는 것이 지연되는 상황이었다. 예수님은 로마를 전복시키시거나 제자들을 보좌에 앉혀 주시거나 원수들을 없애시는 것이 아니라, 오히려 제자들을 떠나실 것이라고 말씀하고 계셨다. 로마가 여전히 통치하고 있으며, 이스라엘은 여전히 점령된 상태였다.

1. 8 truths that Jesus told them to believe   
   예수님이 제자들에게 말씀하신 여덟 가지 진리
   1. The command in John 14:1 is to believe in the divine narrative associated with Jesus’ heart, plans, promises, and leadership, especially that which is seen on the earth at His first and second comings. Jesus meant, “Stop being troubled” by trusting in God’s heart, plans and promises.  
      요한복음 14장 1절의 명령은 하나님의 내러티브를 믿으라는 말씀이다. 특히 그분의 초림과 재림 때 이 땅에 나타날 그분의 마음, 계획들, 약속들, 그리고 리더십과 관련된 내러티브를 믿으라는 것이다. 예수님은 하나님의 마음과 계획과 약속을 신뢰하며, “근심을 멈추라”고 말씀하셨다.

1“Let not your heart be troubled; you believe in God, believe also in Me. 2In My Father’s house are many mansions; if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you…  
3I will come again and receive you to Myself; that where I am, there you may be also. (Jn. 14:1-3)  
1너희는 마음에 근심하지 말라 하나님을 믿으니 또 나를 믿으라2내 아버지 집에 거할 곳이 많도다 그렇지 않으면 너희에게 일렀으리라 내가 너희를 위하여 거처를 예비하러 가노니3… 내가 다시 와서 너희를 내게로 영접하여 나 있는 곳에 너희도 있게 하리라 (요 14:1-3)

* + 1. Jesus doesn’t say to them: “Let not your hearts be troubled because you will escape the difficult days that lie ahead.” Nor, “If you muster up enough strong faith, you will escape   
       all the pressures that others face, especially physical affliction and financial stress. You will enjoy triumph in every arena, so don’t be troubled.” *That is not what Jesus said*.   
       예수님은 제자들에게 이렇게 말씀하지 않으셨다. “너희가 앞으로 다가올 힘든 날들을 피해갈 것이기에 마음에 근심하지 말라.”, “너희가 충분히 강한 믿음을 갖는다면, 다른 이들이 직면하는 모든 고난, 특히 육신의 고통과 재정적 스트레스를 피할 수 있다. 너희는 모든 영역에서 승리를 맛볼 것이니 근심하지 말라.” **예수님이 이런 말씀을 하신 것이 아니다**.
    2. The answer Jesus gives is *Himself*: The cure for troubled hearts is *Jesus*. That sounds so simplistic to many. We take seriously what Jesus is saying *“Believe in God. Believe in Me.”*예수님이 주시는 답은 바로 **그분 자신**이다. 근심하는 마음의 치료제는 **예수님**이다. 그것은 많은 이들에게 지나치게 단순하게 들릴 수 있다. 우리는 “하나님을 믿으니 또 나를 믿으라"고 하신 예수님의 말씀을 심각하게 받아들여야 한다.
  1. What do we do when our heart is troubled? We realign our mind to agree with what God said.   
     우리는 근심으로 마음이 괴로울 때 무엇을 하는가? 그럴 때 우리는 생각과 마음을 재정렬하여 하나님이 말씀하신 것에 동의해야 한다.

2And do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your mind,   
that you may prove what is that good and acceptable [pleasing] and perfect will [plan] of God.   
(Rom. 12:2)   
2너희는 이 세대를 본받지 말고 오직 마음을 새롭게 함으로 변화를 받아 하나님의 선하시고 기뻐하시고 온전하신 뜻이 무엇인지 분별하도록 하라 (롬12:2)

1Behold [meditate on] what manner of love the Father has bestowed on us, that we should be called children of God…2When He is revealed, we shall be like Him, for we shall see Him as He is. 3And everyone who has this hope in Him purifies himself… (1 Jn. 3:1-3)   
1보라 아버지께서 어떠한 사랑을 우리에게 베푸사 하나님의 자녀라 일컬음을 받게 하셨는가…2…그가 나타나시면 우리가 그와 같을 줄을 아는 것은 그의 참모습 그대로 볼 것이기 때문이니3주를 향하여 이 소망을 가진 자마다 그의 깨끗하심과 같이 자기를 깨끗하게 하느니라 (요일 3:1-3)

* 1. *Truth #1—Belief or trust in the truth about the person of Jesus*. This is not a reference to the initial faith we exercise to become born again. These to whom He speaks are already saved. Jesus declared in 13:10 that they are already “clean” or forgiven of their sins. So this is not a gospel appeal. He is calling for them to trust His leadership. He put Himself on the same plane with Yahweh, in effect saying that He is as deserving of the trust of the human heart as Yahweh. He is God in the flesh. The focus of heaven isn’t on a place but a Person! The essence of heaven is the presence of Christ!   
     **진리 1- 삼위 하나님 중 한 분이신 예수님에 대한 진리를 믿고 신뢰하라.** 이것은 거듭남을 위한 믿음을 말하는 것이 아니다. 여기서 말씀을 듣고 있는 이들은 이미 구원받은 자들이었다. 예수님은 13장 10절에서 그들이 이미 “깨끗함” 즉 죄사함을 받았다고 선언하셨다. 그러므로 이것은 예수 믿고 구원받으라는 말이 아니다. 예수님은 제자들이 그분의 리더십을 신뢰하도록 부르시는 것이다. 그분은 자신을 야훼와 같은 수준에 두셨고, 사실상 자신이 야훼로서 인간 마음의 신뢰를 받기에 합당하심을 말씀하시는 것이다. 그분은 육체를 입은 하나님이시다. 하나님 나라의 초점은 장소가 아니라, 바로 예수님 그분이다! 하나님 나라의 본질은 그리스도의 임재다!
  2. *Truth #2—Jesus promised to return for us and to be with us forever*. We will be with Father and Jesus forever on the earth in the age to come (14:2-3). We will be with Them in the Father’s house (the New Jerusalem). The New Jerusalem will descend to the earth at the time of Jesus’ second coming. We are to celebrate now that we are family members who will live in the Father’s house  
     **진리 2- 예수님은 우리를 위해 다시 오실 것이며 영원히 우리와 함께 하실 것이라고 약속하셨다**. 우리는 장차 올 세상에 영원히 하나님 아버지와 예수님과 함께 거할 것이다(14:2-3). 아버지의 집(새 예루살렘)에서 그분들과 함께 할 것이다. 새 예루살렘은 예수님의 재림 때 이 땅에 내려올 것이다. 우리는 이제 하나님 아버지 집에 거할 가족의 구성원이 된 것을 축하해야 한다.

2I, John, saw the holy city, New Jerusalem, coming down [to earth] out of heaven from God… 3“Behold, the tabernacle of God is with men, and He will dwell with them…” (Rev. 21:2-4)  
2또 내가 보매 거룩한 성 새 예루살렘이 하나님께로부터 하늘에서 내려오니 [땅으로]…3…보라 하나님의 장막이 사람들과 함께 있으매 하나님이 그들과 함께 계시리니 … (계 21:2-3)

16For the Lord Himself will descend from heaven with a shout…and the dead in Christ will rise first. 17Then we who are alive and remain shall be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. And thus we shall always be with the Lord. (1 Thes. 4:16-17)   
16…소리로 친히 하늘로부터 강림하시리니 그리스도 안에서 죽은 자들이 먼저 일어나고17그 후에 우리 살아 남은 자들도 그들과 함께 구름 속으로 끌어 올려 공중에서 주를 영접하게 하시리니 그리하여 우리가 항상 주와 함께 있으리라 ( 살전 4:16-17)

* 1. *Truth #3—We can encounter a deep relationship with God in this age.* We are called to participate in the family dynamics of the Trinity as Jesus described in John 14 and then applied in John 15. Jesus described how He related to the Father *as a man* (14:7-11), and how His disciples are to relate to the Father in a similar way by the Spirit (14:12-27), and then He applied it in John 15:1-12.   
     **진리 3- 우리는 이 세상에서도 하나님과 깊은 관계로 만날 수 있다.** 예수님이 요한복음 14장에서 설명하시고 15장에서 적용하신 말씀처럼 우리는 삼위일체 하나님의 역동적인 가족 관계에 참여하도록 부르심 받았다. 예수님은 자신이 **한 사람으로서** 아버지와 어떻게 관계를 맺었는지 설명하셨고(14:7-11), 그분의 제자들이 어떻게 성령으로 말미암아 비슷한 방식으로 하나님 아버지와 관계 맺을지 설명해 주셨다(14:12-27). 그 다음 그분은 요한복음 15장 1-12절에서 그것을 적용하셨다.  
       
     10Do you not believe that I am in the Father, and the Father in Me?…The Father who dwells in Me does the works…20I am in My Father, and you in Me, and I in you. (Jn. 14:10, 20)  
     10내가 아버지 안에 거하고 아버지는 내 안에 계신 것을 네가 믿지 아니하느냐 내가 너희에게 이르는 말은 스스로 하는 것이 아니라 아버지께서 내 안에 계셔서 그의 일을 하시는 것이라…20그 날에는 내가 아버지 안에, 너희가 내 안에, 내가 너희 안에 있는 것을 너희가 알리라 (요 14:10,20)

4Abide in Me [talk to Me], and I in you [I talk to you]…5I am the vine, you are the branches.   
He who abides in Me [talks to Me], and I in him [I talk to him], bears much fruit.  (Jn. 15:4-5)   
4내 안에 거하라 나도 너희 안에 거하리라 가지가 포도나무에 붙어 있지 아니하면 스스로 열매를 맺을 수 없음 같이 너희도 내 안에 있지 아니하면 그러하리라5나는 포도나무요 너희는 가지라 그가 내 안에, 내가 그 안에 거하면 사람이 열매를 많이 맺나니 나를 떠나서는 너희가 아무 것도 할 수 없음이라 (요 15:4-5)

* 1. *Truth #4—He lives in us today by the indwelling Spirit* (Jn. 14:16-18, 26; 16:13-14).  
     **진리 4- 예수님은 오늘날도 내주하시는 성령으로 우리 안에 살아 계신다(**요 14:16-18, 26; 16:13-14).

16…He [the Father] will give you another Helper, that He may abide with you forever 17the Spirit of truth…He dwells with you and will be in you…26The Helper, the Holy Spirit…will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you. (Jn. 14:26)  
16… 그[아버지]가 또 다른 보혜사를 너희에게 주사 영원토록 너희와 함께 있게 하리니17그는 진리의 영이라 …그는 너희와 함께 거하심이요 또 너희 속에 계시겠음이라 26보혜사 …성령 그가 너희에게 모든 것을 가르치고 내가 너희에게 말한 모든 것을 생각나게 하리라 (요 14: 16-17, 26)

* 1. *Truth #5—God’s love for God and His people (the ultimate reality & source of beauty)*. Jesus spoke of the Father’s love for Him (15:9-10; 17:23-24, 26, cf. 3:35; 5:20; 10:17). Jesus expressed His love in serving His disciples by washing their feet and encouraging their hearts (He mentioned loving them 7 times—13:1 [2x], 23, 34; 14:21; 15:9, 12).   
     **진리 5- 하나님과 백성을 향한 하나님의 사랑(아름다움의 궁극적 실체이자 원천)**. 예수님은 자신에 대한 하나님 아버지의 사랑에 대해 말씀하셨다(15:9-10; 17:23-24, 26, 참고 3:35; 5:20; 10:17). 예수님은 제자들의 발을 씻기시고 그들의 마음을 격려하심으로 그들을 섬기시면서 사랑을 표현하셨다 å(그분은 제자들을 사랑하신다는 것을 일곱 번 언급하셨다—13:1 [2x], 23, 34; 14:21; 15:9, 12).

9As the Father loved Me, I also have loved you; abide in My love. (Jn. 15:9)  
9아버지께서 나를 사랑하신 것 같이 나도 너희를 사랑하였으니 나의 사랑 안에 거하라 (요 15:9)

23…that the world may know that You have sent Me, and have loved them as You have loved Me. (Jn. 17:23)   
23… 아버지께서 나를 보내신 것과 또 나를 사랑하심 같이 그들도 사랑하신 것을 세상으로 알게 하려 함이로소이다 (요 17:23)

* 1. *Truth #6—Access to God through Spirit-led prayer unto fruitfulness and God supplying our needs.***진리 6- 성령이 이끄는 기도를 통해 하나님께로 나아가 열매 맺고 하나님이 우리 필요를 공급하시게 하라.**

23…I say to you, whatever you ask the Father in My name He will give you… (Jn. 16:23)  
23… 내가 진실로 진실로 너희에게 이르노니 너희가 무엇이든지 아버지께 구하는 것을 내 이름으로 주시리라 (요 16:23)

* 1. *Truth #7—How Jesus responded to the apostles when they stumbled.* How did Jesus respond to   
     His friends who that very night were going to abandon Him? Jesus prayed for them, especially for Peter and spoke words of life over Peter—assuring him that he would recover and be used by God.   
     **진리 7- 사도들이 실족했을 때 예수님은 어떻게 그들에게 반응하셨는가**? 예수님은 바로 그날 밤 자신을 떠나려는 친구들에게 어떻게 반응하셨는가? 예수님은 그들을 위해 기도하셨는데, 특히 베드로를 위해 기도하셨고 그에게 생명의 말씀을 선포하셨다. 베드로가 회복된 후에 하나님이 그를 사용하실 것이라고 확신을 주셨다.

31The Lord said, “Simon [Peter]…Satan has asked for you, that he may sift you as wheat.   
32But I have prayed for you, that your faith should not fail; and when you have returned to Me, strengthen your brethren.” (Lk. 22:31-32)  
31… 시몬아[베드로], 보라 사탄이 너희를 밀 까부르듯 하려고 요구하였으나32그러나 내가 너를 위하여 네 믿음이 떨어지지 않기를 기도하였노니 너는 돌이킨 후에 네 형제를 굳게 하라 (눅 22:31-32)

9As the Father loved Me, I also have loved you; abide [remain] in My love. (Jn. 15:9)   
9아버지께서 나를 사랑하신 것 같이 나도 너희를 사랑하였으니 나의 사랑 안에 거하라 (요 15:9)

* 1. *Truth #8—The privilege of eternal rewards related to enduring persecution*.진리 8- 핍박을 견디는 것과 관련된 영원한 상급이라는 특권.

22Blessed are you when men hate you…revile you…for the Son of Man’s sake. 23Rejoice in that day and leap for joy! For indeed your reward is great in heaven… (Lk. 6:22-23)  
22인자로 말미암아 사람들이 너희를 미워하며 멀리하고 욕하고… 너희에게 복이 있도다23그 날에 기뻐하고 뛰놀라 하늘에서 너희 상이 큼이라 … (눅6:22-23)

18For I consider that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us. (Rom. 8:18)   
18생각하건대 현재의 고난은 장차 우리에게 나타날 영광과 비교할 수 없도다 (롬 8:18)

17For our light affliction, which is but for a moment, is working for us a far more exceeding and eternal weight of glory… (2 Cor. 4:17)   
17우리가 잠시 받는 환난의 경한 것이 지극히 크고 영원한 영광의 중한 것… (고후 4:17)